

## ទន្លេមេគង្គ ៖ ទឹក និងក្តីស្រឡាញ់

បណ្ឌិត ជិន សុជាតិ

មន្ត្រីស្រាវជ្រាវវិទ្យាស្ថានសិក្សាចិន នៃរាជបណ្ឌិត្យសភាកម្ពុជា

អរិយធម៌នៃមនុស្សជាតិ ភាគច្រើនគឺបានកើតឡើងនៅតំបន់មាត់ទន្លេ ឬតំបន់ដីសណ្តទន្លេដូចជា អរិយធម៌អេហ្ស៊ីបបុរាណក្នុងតំបន់ដីសណ្តទន្លេនីល អរិយធម៌មេសូប៉ូតាមី ក្នុងចន្លោះទន្លេទឹក និងអ៊ីប្រាត អរិយធម៌ចិននៅតាមដងទន្លេលឿង និងអរិយធម៌ខ្មែរ ក្នុងតំបន់ដីសណ្តទន្លេមេគង្គជាដើម។

របបទឹកធម្មជាតិនៃទន្លេមេគង្គតែងតែបានបង្កើតរដូវទឹកឡើង(រដូវទឹកជំនន់) និងរដូវទឹកស្រក ស្ទើរតែទៀងទាត់។ ទន្លេមេគង្គបានរួមចំណែកដ៏ធំធេងក្នុងការនាំទឹកឱ្យលិចជន់ក្នុងតំបន់ទន្លេមេគង្គក្រោម នៅរវាងខែសីហា-វិច្ឆិកា។ ទឹកជំនន់ដ៏សន្លឹកសន្លាប់នេះ បានហូរចូលស្រោចស្រពបឹងប្តូរនានា រួមទាំងបឹង ទន្លេសាបដ៏ធំមួយនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍ តាមរយៈទន្លេសាប ដែលធ្វើឱ្យផ្ទៃទឹកបឹងដ៏ធំនេះកើនដល់ចំនួនប្រហែល ១៦០០០គីឡូម៉ែត្រការ៉េ ប៉ុន្តែនៅរដូវប្រាំងមានចំនួនប្រហែលតែ ២៥០០គីឡូម៉ែត្រការ៉េប៉ុណ្ណោះ<sup>1</sup> ។ បន្ទាប់ មកចាប់ពីប្រហែលពាក់កណ្តាលខែវិច្ឆិកាទឹកនៅតាមបឹងប្តូរនានាក៏ចាប់ផ្តើមហូរស្រកចុះវិញ បឹងទន្លេសាបចាប់ ផ្តើមស្រកទឹកហូរត្រឡប់ទៅទន្លេមេគង្គវិញតាមរយៈទន្លេសាបដដែល។ វដ្តនៃទឹកទន្លេមេគង្គនេះវាបានបង្កើត ឱ្យមានភាពសម្បូរបែបនៃជីវៈចម្រុះ រួមទាំងប្រពៃណីវប្បធម៌នៃប្រជាជាតិរាប់សិបលាននាក់ដែលរស់តាម ដងទន្លេនេះ ជាពិសេសសម្រាប់ប្រជាជនខ្មែរ។

ជនជាតិខ្មែរមានទម្លាប់ធ្វើផ្ទះមានសសរខ្ពស់ពីដី ព្រោះពួកគេដឹងច្បាស់ណាស់ថា ទឹកជំនន់គឺមាន ជារៀងរាល់ឆ្នាំ។ ទឹកជំនន់បាននាំមកនូវដីល្បាប់ដ៏មានជីជាតិដែលធ្វើឱ្យជនជាតិខ្មែរមានទម្លាប់ក្នុងការធ្វើ ស្រែឡើងទឹក(ស្រូវទុំពេលទឹកជំនន់) និងស្រែប្រដេញទឹក(ស្រូវទុំពេលរដូវប្រាំង)។ ក្រៅពីស្រូវប្រជាជន នៅតាមដងទន្លេបានដាំនូវដំណាំបន្លែ ដំណាំឈើហូបផ្លែ និងដំណាំកសិ-សិប្បកម្ម និងកសិ-ឧស្សាហកម្ម ជាច្រើនទៀត។ ទឹកជំនន់ក៏បានធ្វើឱ្យមានការធំធាត់នៃសត្វវារីជាតិ រួមទាំងត្រីដ៏សម្បូរបែប។ នៅរដូវទឹក ស្រកគឺជាពេលវេលាដ៏សប្បាយរីករាយសម្រាប់ប្រជាជនកម្ពុជាក្នុងការនេសាទត្រី។ ត្រីបានបង្កើតឱ្យមាន វប្បធម៌ច្រើនយ៉ាង ជាពិសេសវប្បធម៌ប្រហុក ត្រីងៀត និងត្រីឆ្អើរជាដើម។

នៅរដូវទឹកស្រក ទឹកតាមបឹងប្តូរតូចធំក៏ចាប់ផ្តើមហូរស្រកចុះ ជាសញ្ញាប្រាប់ឱ្យដឹងថា រដូវប្រមូលផល នានាក៏នឹងខិតជិតចូលមកដល់។ ដើម្បីសម្តែងមនោសញ្ចេតនាដឹងគុណ និងក្តីស្រឡាញ់ចំពោះទន្លេមេគង្គ

<sup>1</sup> <https://www.globalnature.org/en/living-lakes/asia/tonle-sap>

និងទន្លេសាប ដែលបានផ្តល់ដល់ជីវភាពរស់នៅ សុខុមាលភាព និងសេចក្តីរុងរឿង ខ្មែរបានធ្វើពិធីបុណ្យទន្លេ និងពិធីបុណ្យអុំទូក បណ្តែតប្រទីប សំពះព្រះខែ និងអកអំបុក ជារៀងរាល់ឆ្នាំ។

ក្នុងពិធីបុណ្យអុំទូក ប្រជាជនខ្មែរក៏ដូចជាមន្ត្រីក្នុងស្ថាប័នធំៗរបស់រដ្ឋាភិបាល តែងតែធ្វើនូវប្រទីប តូច ធំ បណ្តែតប្លង់ស្នងនាពេលរាត្រីមានភ្លើងចម្រុះពណ៌ គួរជាទីគយគន់ និងមានបាញ់កាំជ្រួច ក្នុងគោល បំណងសំដែងនូវការដឹងគុណដល់ព្រះម៉ែគង្គា (Goddess Ganga ) ដែលថែរក្សាទន្លេមេគង្គ និងទន្លេឯ ទៀតក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងការអបអរនូវភាពសំបូររុងរឿងរបស់ប្រជាជាតិតាមរយៈភាពអំណោយផល របស់ទន្លេមេគង្គ។ ក្នុងពិធីបុណ្យអុំទូកនេះផងដែរក៏មានរៀបចំនូវកម្មវិធីសំពះព្រះខែ និង អកអំបុក ដែល ប្រព្រឹត្តទៅនៅម៉ោង១២រំលងអាធ្រាត្រ ។ នៅក្នុងពិធីអកអំបុកគេអាចលេងល្បែងជាក្រុម ដែលឱ្យសមាជិក ងើយអកអំបុក និងញុំចេកពេញមាត់(បញ្ជាក់អំពីភាពសម្បូរសប្បាយ) ហើយប្រើវិធីចំអកឡូកលើយធ្វើ យ៉ាងណាឱ្យអ្នកអកអំបុកឈ្លក់សើច ជាការសន្មត់ថាបាញ់ ។ ក្នុងពិធីនេះពួកគេតែងតែមានពាក្យសួរគ្នាជា និច្ចថា ឆ្នាំក្រោយមានទឹកគ្រប់គ្រាន់ទេ? ឬថា ឆ្នាំក្រោយភ្លៀងល្អឬទេ? <sup>2</sup> ពិធីអកអំបុកក៏ជាកម្មវិធីមួយ សម្រាប់ជាឱកាសរបស់យុវជនប្រុសស្រីកសិករខ្មែរបានជួបជុំសម្លឹងរកគ្នាក្នុងសេចក្តីស្នេហា ក្រោមក្រវែល ភ្នែកចាស់ៗ ជាឱពុកម្តាយដើម្បីរៀបចំទុកដាក់កូនចៅនារដូវរំហើយខាងមុខ។

ទឹកទន្លេមេគង្គពិតជាបានផ្តល់នូវក្តីស្រឡាញ់ដល់មនុស្សជាតិដែលត្រូវមានការយកចិត្តទុកដាក់ ជាសកល។ ហេតុនេះគណកម្មការមេគង្គបានរៀបចំឱ្យមានឡើងតាំងពីឆ្នាំ១៩៥៧ ក្រោមការ គ្រប់គ្រងរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ <sup>3</sup> ។ តែយ៉ាងណាក្នុងពេលថ្មីៗនេះទន្លេមេគង្គបានក្លាយជា ភូមិសាស្ត្រនយោបាយរវាងសហរដ្ឋអាមេរិក និងចិនរួចមកហើយ។ គួរបញ្ជាក់ថា មានយន្តការពីរ ធ្វើរឿង ទន្លេមេគង្គតែមួយ ដែលទី១គឺ គណកម្មការទន្លេមេគង្គ ដែលបង្កើតឆ្នាំ១៩៩៥ មានសមាជិក កម្ពុជា វៀត ណាម ឡាវ ថៃ ប៉ុន្តែមីយ៉ាន់ម៉ា និងប្រទេសចិនដែលមានពាក់ព័ន្ធនឹងទន្លេមេគង្គនេះមិនមែនជាសមាជិក គណកម្មការទន្លេមេគង្គនេះទេ។ គណកម្មការទន្លេមេគង្គត្រូវបានគេមើលឃើញថា ទទួលបានជំនួយភាគ ច្រើនពីសហរដ្ឋអាមេរិក ជប៉ុន និងប្រទេសកូរ៉េខាងត្បូង ។ ដោយឡែក នៅឆ្នាំ២០១៤ មានការបង្កើតកិច្ច សហប្រតិបត្តិការ មេគង្គ ឡានឆាង ដែលគាំទ្រដោយប្រទេសចិន <sup>4</sup>។

យើងត្រូវទទួលស្គាល់ថាបម្រែបម្រួលនៃអាកាសធាតុ តម្រូវការទឹក និងតម្រូវការអគ្គីសនីបានធ្វើឱ្យ យើងរំពឹងទុកថារបបទឹកទន្លេមេគង្គនឹងមិនមានវដ្តធម្មជាតិដូចមុនទៀតឡើយ ជាពិសេសគិតត្រឹមពីឆ្នាំ

<sup>2</sup> មៀច ប៉ុណ្ណ ក្រុមជំនុំទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរនៃវិទ្យាស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ។

<sup>3</sup> <https://www.mrcmekong.org/>

<sup>4</sup> <http://www.lmcchina.org/eng/>

២០១២មក<sup>៥</sup>។ ការបកស្រាយអំពីលំហូរទឹកទន្លេមេគង្គតាមដំណើរធម្មជាតិរបស់អាមេរិកដែលលើកឡើងថា ការយ៉ាងទឹកដោយទំនប់វ៉ាអគ្គីសនីនឹងធ្វើឱ្យប្រទេសនៅទន្លេមេគង្គក្រោមខ្វះទឹក និងការបកស្រាយរបស់ចិនដែលថា ទំនប់វ៉ាអគ្គីសនីអាចជួយកាត់បន្ថយគ្រោះរាំងស្ងួត។ កាសែត People's Daily ដែលជា កាសែតផ្លូវការរបស់គណបក្សកុម្មុយនិស្តចិន បានសរសេរថា៖ «ការស្រាវជ្រាវបានរកឃើញថា ទំនប់ទឹកទន្លេនៅក្នុងប្រទេសចិនជួយកាត់បន្ថយទឹកជំនន់ និងគ្រោះរាំងស្ងួត» <sup>៦</sup> ។ ការសិក្សាស្រាវជ្រាវដែលធ្វើឡើងដោយសាកលវិទ្យាល័យ Tsinghua និង វិទ្យាស្ថានធនធានទឹកចិន បានរកឃើញថា ទំនប់ទឹកចិននៅពេលអនាគតអាចនឹងជួយកាត់បន្ថយគ្រោះរាំងស្ងួត)<sup>៧</sup>។

ទន្លេមេគង្គមានប្រភពមកពីប្រទេសចិន វ៉ាអគ្គីសនីជាច្រើនបានសាងសង់ក្នុងទឹកដីចិន និងបណ្តាប្រទេសមួយចំនួនទៀតនៅតាមបណ្តោយទន្លេមេគង្គរួចហើយ។ បើតាមយន្តការរបស់អាមេរិក តើទំនប់វ៉ាអគ្គីសនីទាំងនោះនឹងត្រូវវាយកម្ទេច? ឬក៏ត្រូវបញ្ចប់ទំនាក់ទំនងជាមួយប្រទេសចិន? ប្រហែលជាមិនអាចឡើយ។ ហេតុនេះ យើងត្រូវទទួលយកការពិតថា លំហូរទឹកទន្លេមេគង្គតាមរបៀបបច្ចេកទេសនៃវ៉ាអគ្គីសនី វានឹងមកជំនួសឱ្យលំហូរទឹកតាមបែបធម្មជាតិដោយចៀសមិនផុតឡើយ។ អ្វីដែលសំខាន់សួរថា លំហូរទឹកតាមរបៀបបច្ចេកទេសនៃវ៉ាអគ្គីសនីថ្មីនេះ វានឹងមានអ្វីខ្លះកើតឡើងសម្រាប់មនុស្សជាតិរាប់លាននាក់នៅទន្លេមេគង្គក្រោម? តើគេត្រូវធ្វើរឿងអ្វីខ្លះដើម្បីជំនួសឱ្យការបម្រែបម្រួលថ្មីទាំងនេះ?

វិទ្យុមិត្តភាពកម្ពុជា-ចិន បានលើកឡើងថា “យើងដឹកទឹកទន្លេតែមួយ សូមឱ្យមិត្តភាព និង មនោសញ្ចេតនាជិតស្និទ្ធនឹងគ្នា” <sup>៨</sup> ហេតុនេះ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការឡានឆាង-មេគង្គ គឺជាយន្តការមួយដែលត្រូវបានបំពេញតួនាទីជាវិជ្ជមាន ចំពោះការបង្កើតការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចតំបន់ទន្លេឡានឆាង-មេគង្គ ដោយរួមគ្នាបង្កើតសហគមន៍វាសនាប្រទេសទន្លេឡានឆាង-មេគង្គ បង្កើននូវសុវត្ថិភាពរបស់ប្រជាជននៃបណ្តាប្រទេសតាមដងទន្លេឡានឆាង-មេគង្គ ព្រមទាំងបានរក្សា និងជំរុញនូវស្ថេរភាពអភិវឌ្ឍន៍ និងសន្តិភាពក្នុងតំបន់ផងដែរ។ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការឡានឆាង-មេគង្គអាចជាការឆ្លើយតបនឹងអ្វីដែលនាំឱ្យមានការចោទប្រកាន់ចិនថា បានធ្វើរឿងអវិជ្ជមាននានាលើបញ្ហាទន្លេមេគង្គ។ ហេតុនេះកិច្ចការដែលចិនត្រូវធ្វើប្រឆាំងនឹងរឿងចោទប្រកាន់នេះ តាមរយៈយន្តការមេគង្គ-ឡានឆាង ប្រទេសចិនគួរតែធ្វើរឿងបែបវិជ្ជមានជំនួសវិញ ដែលក្នុងនោះមាន ៖

<sup>5</sup> [https://www.mrcmekong.org/assets/Publications/Understanding-Mekong-River-hydrological-conditions\\_2020.pdf](https://www.mrcmekong.org/assets/Publications/Understanding-Mekong-River-hydrological-conditions_2020.pdf)

<sup>6</sup> <http://en.people.cn/n3/2020/0824/c90000-9737767.html>

<sup>7</sup> <https://www.reuters.com/article/us-mekong-river-diplomacy-insight-idINKCN24P0K7>

<sup>8</sup> វិទ្យុមិត្តភាពកម្ពុជា-ចិន ក្នុងពេញ FM៩៦.៥ Mhz “ ពិធីប្រគល់រង្វាន់ជូនជយ័លាភី ១៥រូប នៅក្នុងការប្រកួតស្នាដៃវីដេអូខ្នាតខ្លីស្តីអំពី សន្យាជួបគ្នានៃទន្លេឡានឆាង-មេគង្គ ” ថ្ងៃទី ៣១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៩

ទី១ បន្តចែករំលែកព័ត៌មានទឹកដីជាក់លាក់រៀងរាល់ឆ្នាំ និងយូរអង្វែង ដើម្បីឱ្យយើងងាយស្រួលធ្វើផែនការនៅក្នុងការអភិវឌ្ឍទន្លេមេគង្គភាគខាងក្រោម។

ទី២ ការចែករំលែកទឹកប្រកបដោយតម្លាភាព ចៀសវាងការចោទប្រកាន់ថាមានរឿងអយុត្តិធម៌។ ឧទាហរណ៍ករណីខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២១ ទន្លេមេគង្គស្រែកដល់កម្រិត «គួរឱ្យព្រួយបារម្ភ» ជាពិសេសក្នុងប្រទេសឡាវ និងក្នុងតំបន់ចំនួន៤ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដូចជា៖ នៅខេត្ត កំពង់ចាម នៅអ្នកលឿង នៅព្រែកក្តាម និងនៅទន្លេបាសាក់ ក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ នេះបើតាមការអះអាងរបស់គណៈកម្មការទន្លេមេគង្គ<sup>៩</sup> ។

ទី៣ បង្កើតស្ថាប័នស្រាវជ្រាវ និងបណ្តុះបណ្តាលនូវរបៀបធ្វើកសិកម្មថ្មីជាពិសេសការផលិតឧបករណ៍បច្ចេកទេសសន្សំសំចៃទឹកកសិកម្ម និងពូជដំណាំដែលសុវត្ថិភាពបម្រែបម្រួលអាកាសធាតុ។

ទី៤ ការផ្តល់ជំនួយបច្ចេកទេសដល់ការបង្កើតថាមពលកើតឡើងវិញ ដូចជាបន្ទះសូឡា សម្រាប់លើកកម្ពស់ជីវភាពរបស់ប្រជាជនតាមតំបន់អាងទន្លេមេគង្គភាគខាងក្រោម។

ទី៥ ផ្តល់ជំនួយសម្រាប់បណ្តាញគមនាគមន៍តាមដងទន្លេ សម្រាប់ជាប្រយោជន៍ទេសចរណ៍ពាណិជ្ជកម្ម និងទំនាក់ទំនងផ្សេងៗ។

ទី៦ អាងស្តុកទឹកធំៗគួរតែត្រូវបានស្ថាបនាសម្រាប់សន្តិសុខទឹក ការពារពេលដែលទឹកជំនន់មេគង្គជន់ឡើងចូលមិនដល់ ឬពេលដែលមានការខ្វះខាតទឹកដោយប្រការណាមួយ។

ទី៧ ដោយសារចរន្តលំហូរទឹកថ្មីប៉ះពាល់ដល់ផលនេសាទ យន្តការមេគង្គ ឡានឆាង គួរតែបង្កើតកម្មវិធីដឹកស្រះ និងការចិញ្ចឹមត្រី ការបង្កើតតំបន់អភិរក្សសម្រាប់ពូជត្រី និងសត្វវាប្តីជាតិដទៃទៀត។

---

<sup>៩</sup> <https://www.rfi.fr/km> គណៈកម្មការទន្លេមេគង្គព្រួយបារម្ភចំពោះកម្រិតទឹកធ្លាក់ចុះទាបនៅតំបន់ចំនួន៤ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។